# Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

DIMANCHE 7 NOVEMBRE 1880.


THEATRE DU GRAND OPERA.—Le roman d'Emile Zola, l'"Assommoir", arrangé par le célèbre dramaturge Charles Reade, sera représenté ce soir à ce théâtre, par des artistes de renom, Miss Rose Eytinge, dans le rôle de Gervaise, et M. Cyrill Lesale dans celui de Coupeau, deux sujets qui, au dire de la chronique, ont obtenu un éclatant succès en Angleterre, dans ces mêmes rôles. Plus de cent mille exemplaires de l'œuvre de Zola ayant été vendus à Paris, avant qu'on ait songé à en faire un drame, il est aisé de concevoir la faveur avec laquelle cette adaptation à la scène a été accueillie du public; elle a déjà fait, dit-on, la fortune de plus d'un directeur de théâtre et a valu de la célébrité à plus d'un artiste. Tout ce qui choque la morale dans le roman, est supprimé de la scène, mais les personnages et les incidents sont les mêmes.

La mise en scène et les décors sont brillants; ils sont dus à l'habile pinceau de M. Evans artiste attaché. Entr'autres tableaux d'une saisissante vérité on verra l'Hôtel Bonleceur, le combat entre Gervaise et sa rivale, des quartiers du vieux Paris, l'intérieur et l'extérieur de l'Assommoir, enfin la chûte de la neige dans les rues de Paris.

Dans un précédent numéro, nous avons annoncé l'arrivée à la Nouvelle-Orléans de Miss Rose Eytinge et de sa troupe. Ses représentations sont malheureusement limitées à neuf, dont deux en matinées. Le drame a sept actes et nous sommes priés d'annoncer que le spectacle commencera à huit heures précises. Afin de ne pas exclure de son théâtre les gens à modestes moyens, M. Hall a réduit à cinquante sous le prix des sièges du "Ladies Balcony Dress Circle."

THEATRE ST-CHARLES.—Nous verrons Alice Oates ce soir sur la scène du vieux Drury. Cette actrice a eu ici de nombreux succès et bien qu'elle ne soit plus tout-à-fait ce qu'elle a été autrefois, elle brille toujours par sa gentillesse, sa vivacité et ses chansons. Elle fera sa rentrée par une extravaganza intitulée "Long Branch," qui excite le rire à chaque scène et à chaque apparition d'un personnage nouveau. Long Branch est une pièce à caricatures des plus amusantes, d'une construction burlesque suivant le goût d'un public qui veut s'amuser et passer une joyeuse soirée. On dit que la troupe qui, cette fois accompagne Alice Oates est très bonne.

ACADÉMIE DE MUSIQUE. — Ce soir commencera à ce théâtre la semaine de T. W. Keene, le grand tragédien, secondé par sa puissante troupe dramatique. Cet acteur Keene est réellement un homme extraordinaire, car il faut l'être pour représenter convenablement Richard qui est bien le plus mauvais gredin qu'on ait imaginé pour le théâtre, où l'on en voit cependant de fameux de temps en temps. Mais Richard les dépasse tous. Il n'y a pas et jamais de misérable pareil. Ce Richard méprise tout ce que les hommes estiment. De la vertu, il sémouque, de l'amour, il se joue et n'y croit pas. Il n'y a pas un seul principe de morale qu'il ne pervertisse. Il brouille les gens; il fait des complots et se pour s'amuser et par fantaisie. C'est une figure entière de toute manière et qui convient parfaitement au talent de Keene pour représenter les scélérats, bien qu'il soit lui-même un homme rempli de loyauté et de délicatesse. La troupe de Keene est excellente, et nous ne doutons pas qu'elle ne vaille à l'Académie de bonnes recettes.

**Rue Olympe.**—Notre célèbre modiste est arrivée hier sur à la Nouvelle-Orléans après avoir choisi en Europe en stock à l'intrade d'étoffes pour robes et d'articles de nouveauté et de fantaisie. Mais le choix de ces beaux articles n'est pas tout ce qui distingue Rue Olympe; il faut y joindre aussi le goût avec lequel elle sait les confectionner au gré des dames. Les confections qui viennent de chez elle ont toujours cette élégance et on les reconnaît tout de suite partout. La santé de Rue Olympe est excellente, nous pensons qu'elle n'en est que mieux disposée à en livrer à ses travaux ordinaires de combinaison de modes et de façon qui en ont fait ici la reine des modistes.

**Chemises en Tricot, Draps, Etc.**—M. A. Geiger, 33 Chartres, coin Dauphine, a reçu un envoi de magnifiques chemises en tricot du Havre, rouges et bleues, ainsi que des jaquettes françaises, des draps pour billard, des draps, cassimire et autres articles de tailleurs. Il vendra ces belles marchandises à des prix très modérés. Voir l'annonce.

**Modes.**—Nous signalons à l'attention de nos élégantes un salon de modes qui se distingue par sa richesse et son élégance et qui occupe en ville un rang parmi les premiers établissements du genre, nous voulons parler du salon de Mme E. Forster, établi au No 15 de la rue Baronne, non loin de la rue du Canal. Ces ladies savent aux dames sur le point de faire leurs achats d'hiver, celles surtout qui se piquent de connaître le bon et qui se délassent jusqu'à bien aloa de concilier, dans un achat, la modicité du prix et la supériorité de la qualité de la marchandise. Mme Forster vient de recevoir, ainsi qu'elle l'annonce dans une autre colonne de cette feuille, une collection riche et variée de chapeaux, formes, toques et caloches de la dernière mode, élégance parisienne pour dames, demoiselles et fillettes, et elle invite collectivement à venir admirer. Dans le choix de ces articles le goût se plus raffiné a évoqué, et nous ne doutons pas que les personnes qui se sont rendues à l'invitation de Mme Forster, seront émerveillées des belles choses que renferment les cartons dont elle fera l'ouverture. Mme Forster a occupé non seulement des modes en chapeaux, mais encore de robes en robes: elle n'emploie dans son salon de couture que des ouvrières de talent, ce qui la met à même de rivaliser avec les plus célèbres modistes d'ici. Dans le plus bref délai possible et aux prix les plus modiques, elle confectionne toutes sortes de toilettes de rue de bal et de costumes de théâtre.

**Nouveau magasin de groceries.**—M. J. B. Solari reprend le cours de ses affaires et ouvre un nouveau magasin rue du Camp No 75 juste dans le même local où il a été déjà établi il y a quelques années, et qu'il avait quitté pour faire un long voyage en Europe. M. Solari a donc en stock tout frais et qui se compose des choses utiles les plus fins et les plus recherchés dans l'ancien et dans le nouveau monde. On sait, du reste, que la maison Solari n'a jamais tenu que des articles de première classe et d'une variété telle qu'il serait bien difficile d'en trouver ailleurs une pareille. On sait qu'en lorsque on veut offrir un dîner fin, la première chose qu'on doit faire c'est d'aller visiter le magasin Solari pour choisir les mets délicats et les conserves les plus fraîches et les plus riches. On est sûr d'y trouver tout ce qu'on désire et au-delà, car son stock est immense et comme nous le disons plus haut, d'une extrême variété. Nous en dirons autant de ses vins dont les crûs sont des plus célèbres et dont l'origine est garantie, et de ses liqueurs qui portent toutes les meilleures marques. Nous ne devons pas oublier les conserves et les truite conserves, car c'est avec ces articles tout autant qu'avec les autres que la maison Solari s'est acquis une réputation de bon aloi. Enfin si l'on veut avoir quelque chose de bon, il faut aller le chercher au magasin Solari. On pourra nous tremper fort, on nous croyons que ce nouvel établissement va faire une révolution dans la rue du Camp parmi les amateurs et les vendeurs de groceries fines, recherchés et rares. Allez voir si nous disons vrai de trop.

**Petites mains, approchez!**—Les dames portant des gants de jouvin et petites mains seront heureuses d'apprendre qu'on vend de vrais **Jouvins à $2 00** la demi douzaine, chez Viple & Pérot, 10 et 12, rue Bourbon, près Canal.

**Achetez votre charbon,** aux plus bas prix du marché, du Grand Lake Coal Co., coin des rues Gravier et Carondelet.

**Changement de local.**—M. H. H. Hias, successeur de M. F. Newhall, vient de transférer son magasin du No 40 de la rue du Camp au No 117 de la rue Canonge. Il y a en vente le plus joli assortiment de papiers à tapis et de stores à fenêtre qui se puisse trouver en ville.

**N. O. Worster Store.**—Tel est le nom d'un magasin tenu au No 35 de la rue Bourbon, par Mr. M. Hoffman. On y trouvera plus le et le meilleur assortiment de laines filées dites "Saxila Zephyr" et "Germantown Yarns" qui se puisse désirer en ville. M. Hoffman révèle dans la gestion de ses affaires une habileté dont le succès est la plus irréfutable des preuves. Toujours à l'affut des besoins de sa clientèle il est les satisfaire en renouvelant sans cesse son fonds de marchandises, si bien qu'on ne demande jamais sans le trouver, le moindre article qui se rattache à sa branche de commerce.

**Lame. Frederic**, 41 rue Montardier, 19 et 19½ rue Bourbon, vient de recevoir de New York un magnifique assortiment d'à la nouvelle, de lingerie et de costumes en piqué et casimir pour enfants.

Il y a avantage à faire maintenant ses achats de chapeau pour l'hiver.—Desforges, Montagner & Cie.

**Réparations de pianos...** M. Basile Barès qui vient d'ouvrir un atelier rue Royale, entre St-Louis et Conti, pour réparer et accorder les pianos, prévient ses nombreux clients que toutes les fournitures qu'il emploie, lui sont envoyées de Paris même et qu'il garantit tous ses travaux. M. Barès fournit aussi de la musique pour bals et soirées.

**Restaurant Victor.**—Cet excellent restaurant, situé maintenant rue Bourbon No 31 entre les rues Douanes et Bienville, vient de faire une grande réduction sur le prix de ses vins. Il fournit maintenant à ses habitués du vin de champagne des meilleurs crus à $3 la bouteille du Pape Clément à $2 et du Kerwan au même prix. Il fait une réduction proportionnelle dans les prix des autres marques. Tous les vins servis dans ce restaurant sont du ro-ta, de bonne qualité dans toutes classes respectives.

**Importations françaises.**—Les héritiers de J. Levois, 133 rue du Canal, ont reçu de France, ainsi qu'il est dit plus loin par les vapeurs "Texas" et "Montreal," nombre de nouveautés parisiennes, notamment des cachemires brochés, des étoffes de fantaisie à carreaux et des draps pelt de chamois.

---

Ta sa connu Jules!
Parfaitement.
Il vivait aux crocs d'une dameuse!
La petite Florine.
Le fait est public.
Et le scandale aussi
Sais-tu ce qu'il est devenu?
Non.
Un des plus gros propriétaires de la Bourgogne
Ça ne m'étonne pas. A force de s'entendre dire qu'il arrivait.....
Il est arrivé.

—D'accord avec le gouvernement français, le Conseil fédéral a décidé que le délai de deux ans accordé aux fils de citoyens français, nés en Suisse de pères naturalisés Français, pour opter en faveur de l'une ou de l'autre de ces nationalités, commencerait le 11 juillet 1880.

# CHRONIQUE DE LA VILLE.

**Nouvelle-Orléans, 7 novembre.**—Température.—Temps clair ou partiellement couvert, légère hausse de la température et baromètre généralement bas.

**Température du 6 novembre 1880.**

Thermomètre de O. DUHAMEL, Opticien.

| | Fahrenheit | Centigrade |
|---|---|---|
| 6 heures du matin | 52 | 11 |
| Midi | 56 | 13 |
| 3 P. M. | 60 | 16 |
| 6 P.M. | 58 | 14 |

**Bulletin météorologique.**

Samedi, 6 novembre, 2 h. 08 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Augusta, Gia | 71 | Louisville, Ky | 40 |
| Atlanta | 60 | Memphis, Tenn | 41 |
| Galveston, Tex | 51 | Mobile, Ala | 63 |
| Cairo, Ill | 41 | Montgomery, Ala | 55 |
| Chattanooga, Tenn | 48 | Nashville, Tenn | 40 |
| Cincinnati, O | 46 | New Orleans, La | 53 |
| Davenport, Iowa | 39 | Omaha, Neb | 40 |
| Dubuque, Iowa | 37 | Pittsburgh, Pa | 69 |
| Galveston, Texas | 52 | Savannah, Gia | 72 |
| Indianola | 53 | Shreveport, La | 38 |
| Keokuk, Iowa | 41 | St-Louis, Mo | 38 |
| Key West, Fla | 85 | St-Paul, Minn | 37 |
| Cairo, Ill | 35 | Vicksburg, Miss | 52 |
| Leavenworth, Kan | 46 | Yankton, D. T. | 37 |

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Augusta | 5.10 | Nashville, Tenn | 7.09 |
| Cairo, Ill | 9.00 | New Orleans* | 14.05 |
| Cincinnati, O | 14.08 | Omaha, Neb | 5.08 |
| Davenport, I | 2.06 | Pittsburgh, Pa | — |
| Keokuk, Iowa | 3.02 | Shreveport, La | 6.03 |
| La Crosse, Wis | 2.08 | St-Louis, Mo | 8.02 |
| Leavenworth, K | 5.00 | St-Paul, Minn | 2.03 |
| Louisville, Ky | 6.09 | Vicksburg, Miss | — |
| Memphis, Tenn | 6.10 | Yankton | 2.07 |

*Au-dessus du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

## MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures:

**Mariages.**

Louis Niemeyer à Mlle Marie Miller.
C. E. B. Jarvis à Mlle Julia A. Clavier.
Frédérick M Beck r à Mlle Charlotte Trior
David Lenle à Mlle Alice J Shelley.
James McCarthy à Mlle Annie L Sylvester.

**Naissances.**

Mme Edw Farmer, une fille, 20 juin.
" L. A Bymel, une fille, 27 juil.
" Marcon Disse, un garçon, 29 oct.
" T H Laroque, un garçon, 19 oct.
" Henri P Williams, un garçon, 14 oct.
" John Rapp, une fille, 30 oct.
" Chas J Hurd, un garçon, 4 oct.
" M. Iafalice, une fille 1er sept.
" Louis Cerré, un garçon, 1er nov.
" Félice Bertucci un garçon, 15 sept.
" Hy Hicks, un garçon, 24 oct.
" E A Lever, une fille, 27 oct.
" James L McLean, une fille, 4 oct.
" John Thomson, un garçon, 7 oct.

**Décès.**

Victor Simon, 8 jours Alger.
Peggy Wills, o. 24 ans, rue St Patrick, près Dryades.
Adolphe Hounzelmann, 6 jours, rue St Philippe, près Bourbon.
Charles F Bessel, 10 mois, No 79 rue Ursulines.
Ernest Lefebre, 32 ans, No 123 rue Conti, natif de France.
John J A Lepyre, 3 mois, No 249 rue Chippewa.
Joséphine Désirée Guillotte, 17 jours, No 77 rue Désiré.

## Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

CITY HOTEL.

C W Read, Port Rada, La. W E Hall, C C Kotchmen, Nouvelle-Orléans. J W Caldwell, Cosumal Yucatan. C O Chenault, Washington, D C. C C Williams, Lafourche, La. T R James et wife, Iles du Breve, La. A W Ramsey, Bluff Creek, Miss. H H Moore, Vicksburg, Miss. B Tellasaan, Rodney, Miss. F M Le Perl, Mobile, Ala. T G Pulliam, Montgomery, Ala. Mrs Sands, Houston, Texas. A Bernard, St Louis, Mo. T J Bonner et femme, Mile L Lotepscot, Freestone County, Texas. Theo E Gaul, New York. W Seale, Bayette, Texas. W W Lunn, Warda, Texas. Mme T W Morman et enfant, Portland Maine. Mme Florence Garcia Keep, Eugene W Ferguson, cité F T Provest, Louisiane. T A McMull, Ark. Tidwell et famille, Waco, Texas. S Wuner, Philadelphie Pa. Thos Wilson, Cairo, Ill.

HOTEL ST CHARLES.

Wm Robertson, Mme Geo M Robertson, Nile. Thérie. H Newman Baltimore. S W Larnod Jr, Providence, R I. L W Golberg, Nashville. E Todd, Washington D C. Thos H Hays, Louisville. A R Linser et femme, Clarksville. John Barry, New City, Tenn. Oscar Bauer, Baton Rouge. Bishop Gelleher et famille, Mile Galleher. N Orléans. J Colton, New York. Geo Rice, Marietta, Ohio. J J Schiffer, New York. Chas C Hemmeck, Baltimore. J Cawthon, N Orleans. D B Thompson, Le Saint Crapin et famille, New York. Mme E S Gay, Le. Andrew Price et femme, St Louis. K H Schell, Geo D'Urgan New York. Mme J A Linn, N Orléans. Mme Dr J I. McCormick. Mlle Cecil McCormick Le, John Rawle et famille, Natches. A Sybrandt, Charleston.

**Cathédrale St.-Louis.** — Nous avons dit qu'à l'occasion de la reprise de la grand'messe à 10 heures, le chœur de la cathédrale chantera la messe de Cherubini à l'étude depuis longtemps; que l'Ave Maria de Gounod sera chanté par une artiste de premier ordre, accompagnée par un célèbre violoncelliste, premier prix.

A ces renseignements nous en pouvons ajouter qui ne manqueront pas d'intérêt pour nos lecteurs. L'artiste de premier ordre qui doit chanter l'Ave Maria de Gounod, n'est autre que Mme Ambre, l'étoile de notre troupe d'opéra. Quant à son accompagnateur sur le violoncelle, c'est tout simplement M. Tournié, le premier ténor actuel de l'opéra, lequel, de professeur de violoncelle du Conservatoire de Toulouse, n'est transformé en premier ténor d'opéra.

Le sermon sera prêché par le Révérend Père Marchand, missionnaire apostolique, prédicateur du carême à la Cathédrale.

**Cour du juge Miltenberger.**—M. A. Sambola remplace provisoirement le juge Miltenberger.

Mme Jean Louis, accusée de vagabondage, a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paisonnie.

Tony Costello, qu'un affidavit accusait d'être entré, nuitamment, dans une maison, avec effraction, dans l'intention d'y commettre une félonie, a été envoyé devant la cour criminelle de district sous le chef de vol. Cautionnement de $250.

Louisa Smith, accusée, par Marie Alice, de voies de fait, a fourni un cautionnement de $150 pour répondre de sa bonne conduite.

Silas Lavine, convaincu de voies de fait, a été envoyé devant la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Marie Rogers et Lorenzo Sento, accusés de vol, ont été acquittés.

Mme P. Kerstner, accusée de voies de fait; Charles Crowley, d'insultes, de menaces et de bris de paix, ont été requis de fournir un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

John Allen, qu'un affidavit de Delmas Gueno accusait de vol, a été honorablement acquitté. M. Gueno a dit à la cour qu'il avait porté la plainte par erreur.

Alexander Muro, (ingénieur de la locomotive No 10 du chemin de fer de Morgan) accusé d'avoir causé la chute de Jacob Fuks, d'une locomotive qui l'a renversé et écrasé, a donné un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

**Cour Criminelle de District.**—A la section A — juge Roman — le juge a pris sons considération la motion faite par M. L. Adams de mettre de côté l'information contre M. A. Levy, accusé d'avoir acheté des marchandises pour du comptant dans l'intention de frauder le vendeur.

Il n'y a pas en d'affaires à la section B —juge Luzenberg.

**Cour du juge Sheehan.**—John Jennings, accusé de vagabondage, a été envoyé à la maison de correction.

Mme Case et Marie Cassidy, qu'un "affidavit" accusait d'insultes et de bris de paix, ont été requises de donner un cautionnement de cent piastres pour répondre de leur bonne conduite. A défaut de cautionnement, elles passeront dix jours en prison.

A. Lynch, pour avoir voulu empêcher le sergent Rowley d'opérer une arrestation, a été condamné à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse.

Le jury a acquitté Mme Barrigan, Mme Jones et Mme McCue, accusées d'insultes; Eugène Ulmer, accusé de bris de paix.

Victorine Porter, accusée d'avoir blessé Alice Johnson, a dû donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Joseph Parker, Dennis Roberts et Charles T. Moultis étaient accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix; le premier a été condamné à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse; les deux autres ont été renvoyés de la plainte.

**L'Association Sanitaire Auxiliaire** s'est réunie hier soir. MM. Cyrus Bussey, Edward Fenner, Albert Baldwin, Henry Ginder, Edward Booth et le Dr Gustave Devron étaient présents.

M. Bussey, occupait le fauteuil.

Le "flushing committee" a présenté un diagramme de M. J. Fonta, horticulteur distingué pour l'embellissement du terrain sur lequel se trouve la pompe qui fait passer l'eau du fleuve dans les ruisseaux de la ville.

Le diagramme indique les endroits où les arbres devront être plantés. M. Fonta offre également à l'association de l'aider à se procurer les plantes, qu'il se charge de transplanter et de soigner. Le rapport du comité ajoute que des horticulteurs et des sitograms ont offert des contributions, et que le travail de la transplantation commencera dès que la saison y sera propice.

Sur la motion du Dr. Devron, l'association a voté des remerciements à M. Fonta et aux horticulteurs de la ville.

**Un portrait.** — Qui n'a remarqué parmi nous la tête si expressive du Dr. Lambert, cette physionomie si farceuse, cet œil si curieux, si scrutateur, ayant l'air de s'abriter sournoisement derrière une paire de bésicles, ce qui, il y a de cela une quinzaine d'années, faisait dire devant nous à un homme d'esprit: Mafiez-vous des lunettes du Dr. Lambert? C'est de cette tête que M. Génin a entrepris de reproduire les traits, et il l'a vraiment fait avec un rare bonheur, rien n'y manque: C'est bien là la mine futée, la lèvre narquoise, le regard pénétrant, inclisé du docteur. Il y a dans tous ces traits un relief étonnant, et, en cela, il mérite du portraitiste est d'autant plus grand qu'il dédaigne les empâtements dont fait souvant abus la peinture moderne.

Le portrait du Dr Lambert est assurément la meilleure toile de M. Génin, il a déjà attiré bon nombre de curieux dans le magasin de M. Uter, où il se trouve exposé depuis quelques jours. Nous conseillons aux amateurs d'aller examiner cette œuvre qui n'a rien de commun avec le portrait bourgeois que l'on rencontre trop souvent dans les salons. C'est une œuvre purement artistique qui fait le plus grand honneur à son auteur.

**Les progrès des manufactures à la Nlle-Orléans.** — Les tableaux que nous publions ci-après indiquent les progrès que les manufactures ont faits à la Nlle-Orléans dans les dix dernières années:

| INDUSTRIES. | 1880 Nombre d'employés. | 1880 Produit. |
|---|---|---|
| Membres artificiels | 2 | $3,000 |
| Glace artificielle | 82 | 150,000 |
| Pain | 332 | 976,944 |
| Balais et brosses | 69 | 58,136 |
| Bottes | 241 | 151,128 |
| Sacs | 15 | 74,800 |
| Bottes et souliers | 368 | 588,800 |
| Briques et tuiles | 55 | 44,000 |
| Construction de "Cars" | 202 | 250,000 |
| Cuves | 42 | 71,250 |
| Candis | 107 | 378,126 |
| Cordiaux et sirops | 29 | 88,000 |
| Cercueils | 9 | 11,820 |
| Charpente | 259 | 504,000 |
| Tonnellerie | 233 | 207,204 |
| Voitures | 59 | 151,100 |
| Poissons en conserve | 185 | 165,000 |
| Bonchons | 20 | 30,000 |
| Articles de coton | 110 | 156,000 |
| Compression de coton | 713 | 761,500 |
| Drogues et produits chimiques | 13 | 28,032 |
| Gravure | 13 | 18,400 |
| Potterie | 15 | 15,500 |
| Produits de nourriture | 52 | 1,850,000 |
| Meubles | 68 | 105,017 |
| Farine | 38 | 334,500 |
| Engrais | 68 | 132,730 |
| Gaz | 117 | 789,800 |
| Travaux en fer et en cuivre | 219 | 1,503,529 |
| Articles en cheveux | 1 | 13,000 |
| Bois de charpente | 271 | 499,845 |
| Bijouterie | 33 | 84,672 |
| Impression et reliure | 134 | 193,428 |
| Liqueurs | 78 | 395,360 |
| Travaux en marbre | 75 | 127,300 |
| Eaux minérales | 35 | 81,800 |
| Mousse | 7 | 153,000 |
| Huile et farine de graine de coton | 1,529 | 2,751,150 |
| Peinture | 129 | 74,600 |
| Photographie | 4 | 77,785 |
| Cordes | 13 | 24,000 |
| Moulins à riz | 172 | 1,585,000 |
| Sucres raffinés | 192 | 1,483,000 |
| Châssis et jalousies | 249 | 432,000 |
| Voitures | 152 | 92,700 |
| Sellerie | 207 | 356,651 |
| Construction de navires | 277 | 270,900 |
| Savons et parfumerie | 81 | 222,200 |
| Tabac et cigares | 1,178 | 944,947 |
| Tapisserie | 53 | 44,892 |
| Vinaigre | 8 | 8,000 |
| Articles en osier | 9 | 10,200 |
| Linge de corps | 1,343 | 1,195,637 |
| Cisellure de bois | 24 | 39,400 |
| Totaux | 10,977 | $20,969,047 |

| INDUSTRIES. | 1870 Nombre d'employés. | 1870 Produit. |
|---|---|---|
| Membres artificiels | 81 | $25,000 |
| Pain | 315 | 815,028 |
| Balais et brosses | 62 | 122,000 |
| Bottes | 30 | 91,500 |
| Sacs | — | — |
| Bottes et souliers | 70 | 71,400 |
| Briques et tuiles | 63 | 70,000 |
| Construction de "cars" | 139 | 232,730 |
| Cuves | — | — |
| Candis | 80 | 93,800 |
| Cordiaux et sirops | 21 | 19,000 |
| Cercueils | 17 | 38,605 |
| Charpente | — | — |
| Tonnellerie | 168 | 133,740 |
| Voitures | 49 | 78,650 |
| Poissons en conserve | — | — |
| Bonchons | — | — |
| Articles en coton | 105 | 52,700 |
| Compression de coton | — | — |
| Drogues et produits chimiques | 30 | 245,125 |
| Gravure | — | — |
| Potterie | — | — |
| Produits de nourriture | 20 | 38,000 |
| Meubles | 61 | 39,400 |
| Farine | 10 | 39,740 |
| Engrais | 51 | 140,400 |
| Gaz | 125 | 829,000 |
| Travaux en fer et en cuivre | 977 | 1,436,488 |
| Articles en cheveux | — | — |
| Bois de charpente | 264 | 547,500 |
| Bijouterie | — | — |
| Impression et reliure | — | — |
| Liqueurs | 114 | 331,216 |
| Travaux en marbre | 30 | 39,867 |
| Eaux minérales | — | — |
| Mousse | — | — |
| Huile et farine de graine de coton | 180 | 322,200 |
| Peinture | — | — |
| Photographie | — | — |
| Cordes | — | — |
| Moulins à riz | — | — |
| Sucres raffinés | 299 | 652,500 |
| Châssis et jalousies | 81 | 180,588 |
| Voitures | — | — |
| Sellerie | 42 | 66,150 |
| Construction de navires | 84 | 302,000 |
| Savons et parfumerie | 75 | 158,119 |
| Tabac et cigares | 275 | 407,000 |
| Tapisserie | 77 | 86,560 |
| Vinaigre | — | — |
| Article en osier | — | — |
| Linge de corps | 429 | 407,148 |
| Cisellure de bois | 8 | 11,850 |
| Totaux | 5,664 | $9,980,278 |

**Paraphes.**—On affirmait, hier, que les républicains se proposent de contester la validité de l'élection de l'Hon. E. John Ellis aux fonctions de représentant du premier district congressionnel.

—Le juge Miltenberger s'est présenté, hier, aux bureaux du secrétaire d'Etat, et, en l'absence de ce dernier, a signalé à l'attention de M. Arroyo, sous-secrétaire d'Etat, le fait que le shérif des paroisses civiles, dans la compilation des votes de la partie inférieure de la ville, a inclu le vote du premier, du quatrième, du cinquième, du sixième et du septième district, tandis que dans la proclamation du gouverneur et celle du shérif des paroisses civiles, il est dit "qu'on voters pour un recorder du district de la cour et du second recorder, composé du territoire compris dans le deuxième et le troisième district de la Nlle-Orléans, Le juge Miltenberger a ajouté que la proclamation du shérif parle des votants des deux districts, respectivement. Il a protesté contre la promulgation du secrétaire d'Etat—promulgation qui serait basée sur le rapport—"returns"—du shérif des cours civiles, et a déclaré que les votes du deuxième et du troisième districts devraient seuls être comptés. —M. Arroyo a informé le juge que la question sera soumise à l'avocat-général, et que le secrétaire d'Etat se conformera à l'opinion de ce fonctionnaire.

—Quinze barils à huile débarqués du steamer "Montréal," ont été volés par plusieurs gamins sur le quai au pied de la rue Philippe, puis vendus à M. Swatz, qui tient un magasin de bric-à-brac, au coin des rues Première et Tchoupitoulas. M. Swatz est prêt à les rendre au propriétaire.

—Fred. Grims, âge de quarante-huit ans, natif d'Allemagne, a été envoyé à l'hopital, de la station du deuxième "precinct."

—Charles Conowinski, employé du New Orleans City Railroad Company, s'est coupé le pied droit en travaillant au coin des rues Salomon et Canal. La blessure n'est pas grave.

—John Ryan a été envoyé à l'hôpital, de la gare du chemin de fer de Morgan.

—Joseph Parker et Dennis Roberts, accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, ont été arrêtés au coin des rues Canal et Levée.

—Le bureau des signaux nous annonce qu'il y aura, ce matin, une légère gelée dans la région sucrière.

—Le gouverneur a transmis, hier, des commissions au Dr. H. M. Wallis, élu, le 2 novembre, maire de la ville de Houma, paroisse Terrebonne; à MM. John W. Board, Elie LeBlanc, F. E. Forest, Elie Conneaux et J. A. Hubbard, élus, le même jour, membres du conseil de ville de Houma, même paroisse.

En vertu de la loi 79, de 1880, il a nommé MM. Sidney Lanaux, J. L. Harris et W. G. Vincent, directeurs (au nom de l'Etat) de la Banque des Citoyens.

—A la cour criminelle de district, la succession de M. Edward Rawle est ouverte.

—Le feu s'est déclaré, hier matin, en tre deux et trois heures, dans une maison basse, en bois, située dans la rue Ursaga, entre les rues Dorgenois et Rocheblave. Les pompes n'ont pu arriver sur les lieux, à cause du mauvais état des rues. La bâtisse a été complétement détruite. Elle était inhabitée et appartenait à M. James Borges. La perte est couverte par une assurance.

—On est satisfait du quai flottant du pied de la rue du Quartier.

—Le comité exécutif de la direction de l'Université des personnes de couleur a trouvé une bâtisse convenable, et attend, pour la louer, le retour du surintendant de l'instruction publique.

—Le vente de $23,000 de mandats émis en vertu de la loi 93 et déposés en garantie collatérale, par M. Gauthreaux, a produit $5255.

—Un boucher a été arrêté pour avoir vendu de la viande gâtée.

—Hier, à deux heures et demie de l'après-midi, une rixe a eu lieu, au coin des rues Baronne et Franklin, entre George Tibbs et Matt Minor; le premier a reçu plusieurs coups de couteau aux mains. Après le pansement de ses blessures, on l'a transporté à la pension de Mme Rob, rue Franklin, près Bienville, où il demeure. Minor, qui s'était enfui, a été arrêté, quelques heures plus tard, au coin des rues Dauphine et St. Louis. En le fouillant, on a trouvé dans sa poche le couteau dont il s'était servi. Le couteau était ouvert.

—Le bruit courait, hier, que le gouverneur, après avoir consulté des avocats distingués, a décidé que les recorders sont élus par les votants de leurs districts respectifs.

—Le juge G. H. Braughn est de retour à la Nouvelle-Orléans.

—Les administrateurs municipaux actuels se sont assuré les services de MM. Spencer, White et Semmes, en vue du procès qui leur sera intenté sous peu.

—Hier soir, le "Golden Bell Social Club" a donné son troisième grand bal paré à "l'Odd Fellows Hall." La société y était choisie et il y avait foule de jolies femmes. Le comité des préparatifs était composé de MM. J. Débat, "chairman," J. Baudon, A. Simon et L. Jean. Toutes les dispositions avaient été prises pour que la fête fût un succès. M. Débat n'avait rien négligé pour distraire ses invitées, et la soirée a été un succès de franche gaîté et de joyeux ébats.

—Sam Strong, ingénieur du bateau à vapeur City of Augusta, a été écroué, hier, par ordre du Coroner, sous prévention de meurtre. M. Strong dit qu'il peut prouver son innocence.

—On remarquera, dans la lettre adressée par les délégués de la réunion du cirque Fernando au prince Napoléon, et reproduite plus loin par nous, la menace "de transporter ailleurs que sur la tête du fils du prince Napoléon la tradition de l'empire." Cette menace ayant été, au rapport du journal jérémiste *le Peuple français*, "amuser" le prince Napoléon, le *Pays* remarque que, s'il en est ainsi, "le prince est doué d'un tempérament singulièrement badin."

**Ventes inscrites aux bureaux de l'auctioneer des aliénations:**

Michael Irwin à Mme Joséphine A. Hamilton, deux terrains et bâtisses, coin du sixième et l'Avenue Nashville et les rues Arabella, Laurel et Jeffery. 30x120 $1,215

Albert Clark à Mlle Victorine Conrad, un terrain et bâtisses, compris entre les rues St-Claude, Indépendance, Congrès et Urquhart. 23x110 $275

Ferdinand Goldsmith à Morris Goldsmith, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Thalie, Erato, Prytanie et St-Charles 31x120 $4,200

## Nouvelles Télégraphiques.

Marseille, 1er novembre—Quinze cents des principaux négociants de cette ville ont signé une protestation contre l'expulsion des congrégations religieuses.

**Résurrection de la Commune.**

Paris, 1er novembre—La municipalité de Paris, malgré une protestation énergique du groupe modéré, a commencé la discussion d'un projet tendant à remplacer par des mairies élus les vingt mairies d'arrondissement maintenant nommés par le gouvernement et à rendre la municipalité presque indépendante du gouvernement. Le projet, qui est considéré comme une réaffirmation des principes de la Commune, ne sera certainement jamais sanctionné par les Chambres.

**Gambetta et Clémenceau.**

Paris, 1er novembre.—M. Clémenceau, dans un discours qu'il vient de prononcer à Marseille, a protesté contre le pouvoir occulte irresponsable exercé par M. Gambetta.

**Marie Van Zandt à l'Opéra-Comique.**

Paris, 1er novembre—Marie Van Zandt, l'actrice américaine, a fait son apparition à l'Opéra-Comique et a conquis la faveur du public.

**Accident de ballon.**

On mande de Paris au *Telegram*:

Paris, 1er novembre—Un terrible accident de ballon, probablement sans précédent, est arrivé hier soir à Courbevoie, près de Paris. Une foule considérable s'était réunie pour assister à la nouvelle et périlleuse ascension du gymnaste Auguste Navarre, qui, avec une témérité inconcevable, s'était engagé à exécuter nombre de tours de force sur un trapèze suspendu à une montgolfière nommée *la Vidourlinise*. Repoussant l'avis des spectateurs, Navarre a refusé de se laisser lier au trapèze. Il n'y avait pas de nacelle attachée au ballon. Vers cinq heures *la Vidourlinise* a été dégagée de ses liens et s'est élevée majestueusement dans l'air. Navarre, suspendu au trapèze, paraissait plein de confiance et de sérénité et la plusieurs reprises les spectateurs.

Le ballon était arrivé à une hauteur de mille mètres environ, lorsque le gymnaste a lâché tout à coup le trapèze et a été lancé dans l'espace. La foule a poussé un long cri d'épouvante, cependant que frappait cette descente tragique. Enfin le corps est tombé sur le sol, avec tant de force qu'il a fait un trou de deux pieds et a rebondi de quatre mètres. Il était horriblement écrasé. Pendant ce temps le ballon, allégé de son chargement humain, a fini avec le maximum d'un éclat et n'a pas tardé à disparaître. Il est retombé dans la soirée à Méniltmontant, à la grande consternation des habitants de ce quartier mouvementé de Paris.

**Les puits de pétrole de la Galicie.**

Londres, 1er novembre.—A Leuberg, Autriche, il vient de se former une grande compagnie franco-polonaise pour l'exploitation, d'après le système américain, du pétrole que le Dr. J. M. Bemus, du bureau national de santé, en station à la Nlle-Orléans, a donné sa démission.

**Elections du Texas.**

Galveston, 6—On annonce que Jones, greenbackiste indépendant, a été réélu à une faible majorité dans le 5e district, au lieu de Shepherd dont on avait déjà annoncé l'élection. Ce résultat n'est nullement certain.

**L'élection en Pennsylvanie.**

Philadelphie, 6—Les retours officiels de 48 comtés sur 67 de la Pennsylvanie donnent Hartranft 17,000 voix sur les autres comtés, donnent à Garfield une pluralité de 37,341 sur Hancock.

**L'élection dans la Californie.**

Chicago, 6—Une dépêche de San Francisco au Times dit que les partisans sont dans une grande surexcitation causée par le vote douteux dans l'Etat. Le dernier compte fait par les républicains, hier soir, après correction des retours officiels de différents comtés, donne à Garfield une pluralité de 47. Le comité central d'Etat républicain croit qu'il faudra faire un compte officiel p